

# Politica sull'utilizzo del sito web

Autore: Lega polmonare svizzera

Data: 14 agosto 2023

## 1 Generale

Il sito web della Lega polmonare svizzera (di seguito anche "noi" o "ci") è rivolto alle persone in Svizzera. Attribuiamo grande importanza alla protezione dei dati. I vostri dati personali vengono raccolti e trattati in conformità alle norme vigenti in materia di protezione dei dati. Le presenti linee guida sull'utilizzo del sito web (in breve "linee guida") descrivono come e per quale scopo vengono raccolti e utilizzati i vostri dati e quali scelte avete in relazione ai dati personali.

Quando si accede per la prima volta al nostro sito web, appare un pulsante pop-up che descrive i nostri strumenti di tracciamento del sito web. Facendo clic sul pulsante "Accetto tutto", l'utente acconsente all'utilizzo dei propri dati nell'ambito della presente informativa e in conformità alle impostazioni sulla privacy scelte.

Questa politica può essere aggiornata in qualsiasi momento. Controllate regolarmente questa pagina per conoscere la versione più recente

## 2 Chi è il titolare del trattamento e chi posso contattare?

Titolare del trattamento:  
Lega polmonare svizzera  
Sägestrasse 79  
3098 Köniz

Se avete domande sulla protezione dei dati, contattate il nostro responsabile della protezione dei dati:

Responsabile della protezione dei dati di LPS in Svizzera  
E-mail: [datenschutzbeauftragter@lung.ch](mailto:datenschutzbeauftragter@lung.ch)

## 3 Dati raccolti

### 3.1 Dati di accesso

Raccogliamo informazioni su di voi quando utilizzate questo sito web. Raccogliamo automaticamente dati sul vostro utilizzo e sulla vostra interazione con noi.

Questi dati di accesso comprendono:

- Nome e URL del file richiesto
- Data e ora della richiesta
- Volume di dati trasferiti
- Messaggio sul successo della richiesta (codice di risposta HTTP)
- Tipo e versione del browser
- Sistema operativo
- URL di riferimento (ossia la pagina precedentemente visitata)
- Siti web ai quali si accede dal sistema dell'utente tramite il nostro sito web
- Fornitore di servizi Internet dell'utente
- Indirizzo IP e il provider richiedente

Le terze parti possono raccogliere dati anonimizzati sull'utilizzo del nostro e di altri siti web e fornirci tali dati in forma anonima. Questi dati (i) ci mostrano da quali regioni geografiche gli

utenti accedono al nostro sito web o (ii) ci informano sul comportamento degli utenti in relazione alle pubblicità su altri siti web e (iii) ci mostrano i nomi di altri siti web sui quali vi sono state mostrate pubblicità della Lega polmonare svizzera.

I fornitori di lettori multimediali, come YouTube, possono memorizzare l'indirizzo IP completo dell'utente per consentirgli di visualizzare o ascoltare i contenuti presenti nelle loro piattaforme. Queste piattaforme di terze parti non sono gestite o monitorate da noi e il vostro indirizzo IP e altri dati personali raccolti, trattati o memorizzati da queste piattaforme di terze parti sono soggetti alle rispettive politiche sulla privacy. La Lega polmonare svizzera non è responsabile del trattamento dei dati personali da parte di questi fornitori terzi.

### 3.2 Dati personali

Se ci contattate (ad esempio tramite modulo di contatto, e-mail o telefonate), memorizziamo i vostri dati per elaborare la richiesta nel caso in cui sorgano domande, per garantire la qualità o per altri scopi descritti nella presente informativa.

Memorizziamo e utilizziamo altri dati personali solo se l'utente vi acconsente o se ciò è legalmente consentito senza un consenso specifico. Se non espressamente indicato, conserviamo i dati personali solo per il tempo necessario e consentito a soddisfare le finalità perseguite.

Donazioni online: Se effettuate donazioni tramite il nostro sito web, conserviamo i vostri dati per l'elaborarli e gestirli, per adempiere agli obblighi di legge e per successive finalità di marketing. Le donazioni online sono elaborate dalla società asm nexion, Kirchenweg 5, CH 8008 Zürich. Se non desiderate ricevere pubblicità, potete revocarla in qualsiasi momento con un messaggio a [donazioni@lung.ch](mailto:donazioni@lung.ch).

La Lega polmonare svizzera non è responsabile del trattamento dei dati personali raccolti, elaborati o memorizzati da questi fornitori terzi.

## 4 Comunicazione e trasferimento dei dati a terzi

In linea di principio, utilizziamo i vostri dati generati dal sito web solo all'interno della nostra organizzazione. Tuttavia, nel rispetto del quadro giuridico e delle relative dichiarazioni e linee guida sulla protezione dei dati, la Lega polmonare svizzera può comunicare i vostri dati alle sue società affiliate (ad es. Leghe polmonari cantonali) nonché ai suoi rappresentanti e fornitori di servizi esterni per la fornitura di servizi. Tutti i fornitori di servizi della Lega polmonare svizzera che hanno accesso ai dati personali raccolti tramite il nostro sito web sono tenuti a trattare queste informazioni in modo confidenziale, a utilizzare i dati personali solo per lo scopo per cui sono stati forniti e a rispettare tutte le leggi sulla protezione dei dati, le direttive e le linee guida della Lega polmonare svizzera. Se e nella misura in cui utilizziamo terze parti, queste riceveranno i dati personali solo in conformità con i requisiti delle leggi sulla protezione dei dati per garantire la protezione dei diritti dell'interessato. Nessun dato viene trasferito a enti o persone al di fuori dell'UE.

La Lega polmonare svizzera può anche comunicare i vostri dati alle autorità governative o statali, alle autorità di vigilanza, se questo:

- rispetta le leggi, i regolamenti, le ordinanze dei tribunali o i requisiti ufficiali applicabili;
- è conforme a qualsiasi requisito o guida emessa dall'autorità di regolamentazione o altre autorità.

## 5 Sicurezza dei trasferimenti di dati

Nell'ambito della nostra relazione d'affari, dovete fornire quei dati personali che sono necessari per la creazione e l'attuazione di una relazione d'affari e l'adempimento dei relativi obblighi contrattuali o che siamo legalmente obbligati ad adempiere. Senza questi dati, non saremo generalmente in grado di concludere il contratto con voi o di eseguirlo.

### 5.1 Crittografia SSL o TLS

Per motivi di sicurezza e per proteggere la trasmissione di contenuti riservati che ci inviate in qualità di gestori del sito, il nostro sito web utilizza la crittografia SSL o TLS. Ciò significa che i dati che trasmettete attraverso questo sito web non possono essere letti da terzi. Una connessione criptata si riconosce dalla riga dell'indirizzo "https://" del browser e dal simbolo del lucchetto nella riga del browser.

## 6 Protezione, trattamento e utilizzo dei dati personali

Limitiamo l'accesso ai vostri dati personali a dipendenti, agenti e altri soggetti che hanno bisogno di conoscerli per fornirvi prodotti e servizi. Per proteggere i vostri dati personali, adottiamo adeguate misure di sicurezza tecniche e organizzative. Tra le altre cose, utilizziamo firewall, password personali e tecnologie di crittografia e autenticazione. Utilizzeremo e comunicheremo le informazioni dell'utente solo in conformità con la presente politica, tranne nei casi in cui abbiamo il consenso dell'utente o in cui la comunicazione è consentita dalla legge. Se riteniamo che ulteriori prodotti e servizi possano essere di vostro interesse, possiamo condividere i vostri dati personali e le vostre informazioni con le società affiliate alla Lega polmonare svizzera (ad esempio le Leghe polmonari cantonali), ove consentito dalla legge in vigore. Conserviamo i vostri dati personali in conformità alle leggi vigenti in materia di protezione dei dati. I vostri dati personali saranno trattati in conformità alla politica sulla protezione dei dati della Lega polmonare svizzera.

## 7 Gestione dei messaggi elettronici

Tutte le comunicazioni elettroniche (e-mail) da e verso la Lega polmonare svizzera vengono automaticamente archiviate in un sistema di log. Le comunicazioni elettroniche sono protette da misure tecniche e organizzative adeguate e possono essere rese accessibili solo a determinate persone (ad es. legali, compliance) in casi giustificati e in conformità alla legge applicabile. Se un visitatore utilizza l'indirizzo di posta elettronica che abbiamo pubblicato sul nostro sito per contattare la Lega polmonare svizzera, autorizza espressamente la Lega polmonare svizzera a rispondere con lo stesso mezzo all'indirizzo del mittente o a un altro indirizzo indicato. È opportuno sottolineare che la posta elettronica non è un mezzo adatto per l'invio di informazioni sensibili.

## 8 Cookie

I "cookie", sono file di testo che vengono memorizzati sul computer dell'utente e consentono un'analisi dell'utilizzo del sito web. Questi file documentano la vostra visita a un sito web e ci permettono di tenere traccia delle vostre preferenze e impostazioni. I cookie possono aiutare gli sviluppatori del sito web a compilare statistiche sulle visite a determinate aree del sito per renderlo più utile e facile da usare.

Utilizziamo cookie di fornitori esterni che forniscono servizi per noi. I cookie che utilizziamo sul nostro sito web e il loro scopo sono elencati nella tabella seguente.

Tipologia	Scopo	Prodotto	Fornitore	Link all'informativa sulla privacy del fornitore
Tecnici	Queste tecnologie di tracciamento ("cookie tecnici") sono necessarie per il corretto funzionamento del nostro sito web e ne consentono le funzioni di base (ad esempio, la funzione di ricerca all'interno del sito web).	Google Maps YouTube	Google Inc.	<a href="#">Privacy</a>
Analitici	Queste tecnologie di tracciamento vengono utilizzate per monitorare il numero e il tipo di visite al nostro sito web e i modelli di utilizzo (ad esempio, numero/tipo di interazioni con il nostro sito web).	Piwik PRO Analytics Suite	Piwik PRO	<a href="#">Privacy</a>
Personalizzazione	Queste tecnologie di tracciamento sono utilizzate per rendere il nostro sito web di facile utilizzo (ad esempio, informazioni sulla lingua preferita).	Hotjar	Hotjar Ltd	<a href="#">Privacy</a>
Marketing (Remarketing / Pubblicità)	Queste tecnologie di tracciamento vengono utilizzate per aumentare l'efficacia delle nostre misure pubblicitarie e per visualizzare i nostri annunci quando visitate siti web esterni. Queste informazioni possono essere condivise con fornitori e inserzionisti.	Facebook Conversions Google Ads Conversions Twitter Analytics Conversions LinkedIn Insights	Meta Platforms, Inc. Google Inc. Twitter Inc. LinkedIn Inc.	<a href="#">Privacy</a> <a href="#">Meta Platforms Inc.</a> <a href="#">Google Inc.</a> <a href="#">Twitter Inc.</a> <a href="#">LinkedIn Inc.</a>

### 8.1 Gestione del consenso

È possibile revocare all'uso di cookie, pixel e altre tecnologie di tracciamento esterne la prima volta che si accede al nostro sito web dal proprio dispositivo, impostando le preferenze sulla privacy appropriate. La gestione del consenso viene visualizzata quando

- il vostro dispositivo accede al nostro sito web per la prima volta o
- cliccate sul link che appare in fondo ad ogni pagina del nostro sito web.

Non è possibile rifiutare l'uso dei cookie tecnici (vedi definizione nella tabella precedente) per garantire la funzionalità del nostro sito web.

### 8.2 Impostazioni di non tracciamento

Alcune impostazioni del browser consentono alla tecnologia Do-Not-Track di controllare il tracciamento delle vostre attività online sui siti web. Tuttavia, si prega di notare che i segnali Do-Not-Track del browser potrebbero non essere sempre riconosciuti, in quanto l'uso della tecnologia Do-Not-Track potrebbe impedire la corretta visualizzazione della gestione del consenso.

## 9 Newsletter

Le newsletter vengono inviate solo agli utenti che hanno espressamente accettato di riceverle. Per potervi inviare la nostra newsletter, utilizziamo la cosiddetta procedura di double opt-in. Gli utenti possono annullare l'iscrizione alle nostre newsletter in qualsiasi momento tramite il link contenuto in ogni e-mail; è possibile anche una notifica scritta in un'altra forma.

## 10 Collegamenti

Il nostro sito web può contenere collegamenti ipertestuali ad altri siti web che non sono gestiti o controllati dalla Lega polmonare svizzera. Questi altri siti web non sono soggetti alla nostra politica sulla privacy o alla presente politica e non siamo pertanto responsabili del loro contenuto o del loro trattamento dei dati personali.

## 11 Diritti dell'utente di Internet

- Diritto all'informazione
- Diritto di rettifica e/o cancellazione
- Diritto di limitare il trattamento
- Diritto di accesso e portabilità dei dati
- Diritto di opporsi al nostro trattamento dei dati

Il consenso al trattamento dei dati personali può essere revocato in qualsiasi momento. Una revoca è efficace solo per il futuro. Il trattamento prima della revoca non è interessata.

Per esercitare i vostri diritti o se avete ulteriori domande o dubbi sulla protezione dei dati, si prega di contattare il responsabile della protezione dei dati (vedere i dettagli di contatto al punto 1).

Se ritenete che LPS non abbia trattato la vostra richiesta o questione in modo soddisfacente o se ritene-te che LPS non stia trattando i vostri dati personali in modo conforme alla protezione dei dati, potete contattare l'autorità di controllo competente; in Svizzera, il Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza.

LPS si riserva il diritto di aggiornare e modificare la presente Informativa sulla Privacy per riflettere i cambiamenti nel modo in cui LPS tratta i dati personali degli interessati o i cambiamenti nei requisiti le-gali. Qualsiasi modifica apportata da LPS a questa politica sulla privacy in futuro sarà pubblicata sul nostro sito web. Si prega di controllare regolarmente gli aggiornamenti o le modifiche a questa politica sulla privacy".

### 11.1 Autorità competente per la protezione dei dati

È possibile presentare un reclamo ad un'autorità di controllo in qualsiasi momento. L'Incaricato Federale della Protezione dei Dati e della Trasparenza (IFPDT) è l'autorità di controllo per la Svizzera, con sede ufficiale a Berna.

Berna, 14.08.2023